

Fen-Edebiyat Fakültesi

Mütercim-Tercümanlık (İngilizce) - Dönemlik

Lisans - Mütercim-Tercümanlık (İngilizce) - Çift Anadal Programı - 2015

Genel Toplam

Ders Adedi :28

T : 75

U : 2

Kredi : 128

ECTS : 128

T+U : 77

1. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT1103	English Written Communication Skills I	3	0	6	6
2	IMT1105	English Oral Communication Skills I	3	0	6	6
3	IMT1109	Introduction to Translation I	3	0	4	4
Toplam			9	0	16,00	16,00

2. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT1104	English Written Communication Skills II	3	0	6	6
2	IMT1106	English Oral Communication Skills II	3	0	6	6
3	IMT1110	Introduction to Translation II	3	0	4	4
Toplam			9	0	16,00	16,00

3. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT2103	Translation I	3	0	4	4
2	IMT2105	Introduction to Interpreting I	3	0	4	4
3	IMT2109	Introduction to Linguistics	3	0	4	4
Toplam			9	0	12,00	12,00

4. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT2104	Translation II	3	0	4	4
2	IMT2106	Introduction to Interpreting II	3	0	4	4
3	IMT2110	English-Turkish Contrastive Analysis	3	0	4	4
Toplam			9	0	12,00	12,00

5. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT3103	Technical Translation	3	0	5	5
2	IMT3105	Interpreting I	3	0	5	5
3	IMT-E1	Elective -1 (Ders 1) <small>[Bu ders IMT-E1 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>	2	0	4	4
Toplam			8	0	14,00	14,00

6. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT3104	Literary Translation	3	0	5	5
2	IMT3106	Interpreting II	3	0	5	5
3	IMT-E2	Elective -2 (Ders 1) <small>[Bu ders IMT-E2 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>	2	0	4	4
Toplam			8	0	14,00	14,00

7. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT4101	Business Translation I	3	0	5	5
2	IMT4103	Translation Criticism I	3	0	5	5
3	IMT4105	Research Methods	3	0	4	4
4	IMT-E3,4	Elective -3-4 (Ders 1) <small>[Bu ders IMT-E3,4 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>	2	0	4	4
5	IMT-E3,4	Elective -3-4 (Ders 2) <small>[Bu ders IMT-E3,4 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>	2	0	4	4
Toplam			13	0	22,00	22,00

8. YARIYIL

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT4102	Business Translation II	3	0	5	5
2	IMT4104	Translation Criticism II	3	0	5	5
3	IMT4106	Graduation Thesis	0	2	4	4
4	IMT-E5,6	Elective -5-6 (Ders 1) <small>[Bu ders IMT-E5,6 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>	2	0	4	4
5	IMT-E5,6	Elective -5-6 (Ders 2) <small>[Bu ders IMT-E5,6 ders grubundan alınacaktır, aşağıya bakınız]</small>	2	0	4	4
Toplam			10	2	22,00	22,00

IMT-E1

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT2121	French I	2	0	4	4
2	IMT2122	French II	2	0	4	4
3	IMT2123	Special Areas in Translation : Public Relations	2	0	4	4
4	IMT2124	Special Areas in Translation : Business Administration	2	0	4	4
5	IMT2125	Special Topics in Translation: Literary Texts I	2	0	4	4
6	IMT2126	Special Topics in Translation: Literary Texts II	2	0	4	4
7	IMT2127	Special Topics in English: Practices in Spoken Language	2	0	4	4
8	IMT2128	Special Topics in Translation: Phonetics	2	0	4	4
9	IMT2129	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I	2	0	4	4
10	IMT2130	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II	2	0	4	4
11	IMT2131	Special Topics in Spanish I	2	0	4	4
12	IMT2132	Special Topics in Spanish II	2	0	4	4
13	IMT2133	German I	2	0	4	4
14	IMT2134	German II	2	0	4	4
15	IMT3121	French III	2	0	4	4
16	IMT3122	French IV	2	0	4	4

IMT-E2

No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT2121	French I	2	0	4	4
2	IMT2122	French II	2	0	4	4
3	IMT2123	Special Areas in Translation : Public Relations	2	0	4	4
4	IMT2124	Special Areas in Translation : Business Administration	2	0	4	4
5	IMT2125	Special Topics in Translation: Literary Texts I	2	0	4	4
6	IMT2126	Special Topics in Translation: Literary Texts II	2	0	4	4
7	IMT2127	Special Topics in English: Practices in Spoken Language	2	0	4	4
8	IMT2128	Special Topics in Translation: Phonetics	2	0	4	4
9	IMT2129	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I	2	0	4	4
10	IMT2130	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II	2	0	4	4
11	IMT2131	Special Topics in Spanish I	2	0	4	4
12	IMT2132	Special Topics in Spanish II	2	0	4	4
13	IMT2133	German I	2	0	4	4
14	IMT2134	German II	2	0	4	4
15	IMT3121	French III	2	0	4	4
16	IMT3122	French IV	2	0	4	4

Fen-Edebiyat Fakültesi

Mütercim-Tercümanlık (İngilizce) - Dönemlik

Lisans - Mütercim-Tercümanlık (İngilizce) - Çift Anadal Programı - 2015

Genel Toplam Ders Adedi :28 T : 75 U : 2 Kredi : 128 ECTS : 128 T+U : 77

17	IMT3123	Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies	2	0	4	4
18	IMT3124	Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies	2	0	4	4
19	IMT3125	Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences	2	0	4	4
20	IMT3126	Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences	2	0	4	4
21	IMT3127	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I	2	0	4	4
22	IMT3128	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II	2	0	4	4
23	IMT3129	Special Topics in Translation: Business Texts I	2	0	4	4
24	IMT3130	Special Topics in Translation: Business Texts II	2	0	4	4
25	IMT3131	Special Topics in Spanish III	2	0	4	4
26	IMT3132	Special Topics in Spanish IV	2	0	4	4
27	IMT3133	German III	2	0	4	4
28	IMT3134	German IV	2	0	4	4
29	IMT3135	Sign Language I	2	0	4	4
30	IMT3136	Sign Language II	2	0	4	4
31	IMT3143	Ottoman Turkish for Translators I	2	0	4	4
32	IMT3144	Ottoman Turkish for Translators III	2	0	4	4
33	IMT4121	Special Topics in Spanish V	2	0	4	4
34	IMT4122	Special Topics in Spanish VI	2	0	4	4
35	IMT4125	French V	2	0	4	4
36	IMT4126	French VI	2	0	4	4
37	IMT4127	Medical Translation I	2	0	4	4
38	IMT4128	Medical Translation II	2	0	4	4
39	IMT4131	Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business	2	0	4	4
40	IMT4132	Special Topics in Translation: Translation of Dialogues	2	0	4	4
41	IMT4133	Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing	2	0	4	4
42	IMT4135	German V	2	0	4	4
43	IMT4136	German VI	2	0	4	4
44	IMT4137	Special Topics in Translation: Visual Design	2	0	4	4
45	IMT4139	Conference Interpreting I	2	0	4	4
46	IMT4140	Conference Interpreting II	2	0	4	4
47	IMT4143	Ottoman Turkish for Translators II	2	0	4	4
48	IMT4144	Ottoman Turkish for Translators IV	2	0	4	4
49	IMT4150	Survey of Contemporary Hispanic Culture	2	0	4	4

17	IMT3123	Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies	2	0	4	4
18	IMT3124	Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies	2	0	4	4
19	IMT3125	Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences	2	0	4	4
20	IMT3126	Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences	2	0	4	4
21	IMT3127	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I	2	0	4	4
22	IMT3128	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II	2	0	4	4
23	IMT3129	Special Topics in Translation: Business Texts I	2	0	4	4
24	IMT3130	Special Topics in Translation: Business Texts II	2	0	4	4
25	IMT3131	Special Topics in Spanish III	2	0	4	4
26	IMT3132	Special Topics in Spanish IV	2	0	4	4
27	IMT3133	German III	2	0	4	4
28	IMT3134	German IV	2	0	4	4
29	IMT3135	Sign Language I	2	0	4	4
30	IMT3136	Sign Language II	2	0	4	4
31	IMT3143	Ottoman Turkish for Translators I	2	0	4	4
32	IMT3144	Ottoman Turkish for Translators III	2	0	4	4
33	IMT4121	Special Topics in Spanish V	2	0	4	4
34	IMT4122	Special Topics in Spanish VI	2	0	4	4
35	IMT4125	French V	2	0	4	4
36	IMT4126	French VI	2	0	4	4
37	IMT4127	Medical Translation I	2	0	4	4
38	IMT4128	Medical Translation II	2	0	4	4
39	IMT4131	Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business	2	0	4	4
40	IMT4132	Special Topics in Translation: Translation of Dialogues	2	0	4	4
41	IMT4133	Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing	2	0	4	4
42	IMT4135	German V	2	0	4	4
43	IMT4136	German VI	2	0	4	4
44	IMT4137	Special Topics in Translation: Visual Design	2	0	4	4
45	IMT4139	Conference Interpreting I	2	0	4	4
46	IMT4140	Conference Interpreting II	2	0	4	4
47	IMT4143	Ottoman Turkish for Translators II	2	0	4	4
48	IMT4144	Ottoman Turkish for Translators IV	2	0	4	4
49	IMT4150	Survey of Contemporary Hispanic Culture	2	0	4	4

IMT-E3,4						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT2121	French I	2	0	4	4
2	IMT2122	French II	2	0	4	4
3	IMT2123	Special Areas in Translation : Public Relations	2	0	4	4
4	IMT2124	Special Areas in Translation : Business Administration	2	0	4	4
5	IMT2125	Special Topics in Translation: Literary Texts I	2	0	4	4
6	IMT2126	Special Topics in Translation: Literary Texts II	2	0	4	4
7	IMT2127	Special Topics in English: Practices in Spoken Language	2	0	4	4
8	IMT2128	Special Topics in Translation: Phonetics	2	0	4	4
9	IMT2129	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I	2	0	4	4
10	IMT2130	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II	2	0	4	4
11	IMT2131	Special Topics in Spanish I	2	0	4	4
12	IMT2132	Special Topics in Spanish II	2	0	4	4

IMT-E5,6						
No	Ders Kodu	Ders Adı	T	U	Kredi	ECTS
1	IMT2121	French I	2	0	4	4
2	IMT2122	French II	2	0	4	4
3	IMT2123	Special Areas in Translation : Public Relations	2	0	4	4
4	IMT2124	Special Areas in Translation : Business Administration	2	0	4	4
5	IMT2125	Special Topics in Translation: Literary Texts I	2	0	4	4
6	IMT2126	Special Topics in Translation: Literary Texts II	2	0	4	4
7	IMT2127	Special Topics in English: Practices in Spoken Language	2	0	4	4
8	IMT2128	Special Topics in Translation: Phonetics	2	0	4	4
9	IMT2129	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation I	2	0	4	4
10	IMT2130	Special Topics in Translation: Information Technologies and Translation II	2	0	4	4
11	IMT2131	Special Topics in Spanish I	2	0	4	4
12	IMT2132	Special Topics in Spanish II	2	0	4	4

Fen-Edebiyat Fakültesi**Mütercim-Tercümanlık (İngilizce) - Dönemlik****Lisans - Mütercim-Tercümanlık (İngilizce) - Çift Anadal Programı - 2015****Genel Toplam****Ders Adedi :28****T : 75****U : 2****Kredi : 128****ECTS : 128****T+U : 77**

13	IMT2133	German I	2	0	4	4
14	IMT2134	German II	2	0	4	4
15	IMT3121	French III	2	0	4	4
16	IMT3122	French IV	2	0	4	4
17	IMT3123	Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies	2	0	4	4
18	IMT3124	Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies	2	0	4	4
19	IMT3125	Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences	2	0	4	4
20	IMT3126	Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences	2	0	4	4
21	IMT3127	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I	2	0	4	4
22	IMT3128	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II	2	0	4	4
23	IMT3129	Special Topics in Translation: Business Texts I	2	0	4	4
24	IMT3130	Special Topics in Translation: Business Texts II	2	0	4	4
25	IMT3131	Special Topics in Spanish III	2	0	4	4
26	IMT3132	Special Topics in Spanish IV	2	0	4	4
27	IMT3133	German III	2	0	4	4
28	IMT3134	German IV	2	0	4	4
29	IMT3135	Sign Language I	2	0	4	4
30	IMT3136	Sign Language II	2	0	4	4
31	IMT3143	Ottoman Turkish for Translators I	2	0	4	4
32	IMT3144	Ottoman Turkish for Translators III	2	0	4	4
33	IMT4121	Special Topics in Spanish V	2	0	4	4
34	IMT4122	Special Topics in Spanish VI	2	0	4	4
35	IMT4125	French V	2	0	4	4
36	IMT4126	French VI	2	0	4	4
37	IMT4127	Medical Translation I	2	0	4	4
38	IMT4128	Medical Translation II	2	0	4	4
39	IMT4131	Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business	2	0	4	4
40	IMT4132	Special Topics in Translation: Translation of Dialogues	2	0	4	4
41	IMT4133	Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing	2	0	4	4
42	IMT4135	German V	2	0	4	4
43	IMT4136	German VI	2	0	4	4
44	IMT4137	Special Topics in Translation: Visual Design	2	0	4	4
45	IMT4139	Conference Interpreting I	2	0	4	4
46	IMT4140	Conference Interpreting II	2	0	4	4
47	IMT4143	Ottoman Turkish for Translators II	2	0	4	4
48	IMT4144	Ottoman Turkish for Translators IV	2	0	4	4
49	IMT4150	Survey of Contemporary Hispanic Culture	2	0	4	4

13	IMT2133	German I	2	0	4	4
14	IMT2134	German II	2	0	4	4
15	IMT3121	French III	2	0	4	4
16	IMT3122	French IV	2	0	4	4
17	IMT3123	Special Topics in Translation: Introduction to Cultural Studies	2	0	4	4
18	IMT3124	Special Topics in Translation: Introduction to Media Studies	2	0	4	4
19	IMT3125	Special Topics in Translation: Theories of Social Sciences	2	0	4	4
20	IMT3126	Special Topics in Translation: Philosophy of Social Sciences	2	0	4	4
21	IMT3127	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies I	2	0	4	4
22	IMT3128	Special Topics in Translation: Survey of EU Policies II	2	0	4	4
23	IMT3129	Special Topics in Translation: Business Texts I	2	0	4	4
24	IMT3130	Special Topics in Translation: Business Texts II	2	0	4	4
25	IMT3131	Special Topics in Spanish III	2	0	4	4
26	IMT3132	Special Topics in Spanish IV	2	0	4	4
27	IMT3133	German III	2	0	4	4
28	IMT3134	German IV	2	0	4	4
29	IMT3135	Sign Language I	2	0	4	4
30	IMT3136	Sign Language II	2	0	4	4
31	IMT3143	Ottoman Turkish for Translators I	2	0	4	4
32	IMT3144	Ottoman Turkish for Translators III	2	0	4	4
33	IMT4121	Special Topics in Spanish V	2	0	4	4
34	IMT4122	Special Topics in Spanish VI	2	0	4	4
35	IMT4125	French V	2	0	4	4
36	IMT4126	French VI	2	0	4	4
37	IMT4127	Medical Translation I	2	0	4	4
38	IMT4128	Medical Translation II	2	0	4	4
39	IMT4131	Special Topics in Translation: Intercultural Communication in Business	2	0	4	4
40	IMT4132	Special Topics in Translation: Translation of Dialogues	2	0	4	4
41	IMT4133	Special Topics in Translation: Subtitling and Dubbing	2	0	4	4
42	IMT4135	German V	2	0	4	4
43	IMT4136	German VI	2	0	4	4
44	IMT4137	Special Topics in Translation: Visual Design	2	0	4	4
45	IMT4139	Conference Interpreting I	2	0	4	4
46	IMT4140	Conference Interpreting II	2	0	4	4
47	IMT4143	Ottoman Turkish for Translators II	2	0	4	4
48	IMT4144	Ottoman Turkish for Translators IV	2	0	4	4
49	IMT4150	Survey of Contemporary Hispanic Culture	2	0	4	4